№ 1. ZA POZWOLENIEM ZWIERZCHNOŚCI. M. Lublin.

TEATR ZIMOWY

Towarzystwo Artystów Dramatycznych pod dyrekcją

JULJANA GRABIŃSKIEGO

W Niedzielę dnia 28 Październiка (9 Listopada) 1873 r.

Komedja w 2-ch aktach, z francuzkiego, p. t.

DZIWNY GUWERNER.

O S O B Y:

Senoville, kapitalista	P. Podgórski.
Estella, jego żona	Pani Krauze.
Aniela } ich dzieci	Panna Gurbska.
Edward } ich dzieci	Panna Laskowska
Fryderyk Morsan	P. Grabiński.
Timoleon d'Aubreval	P. Kiciński.
Benjamin	P. Krauze.
Józef, służący	P. Ciechomski.

Scena w domu p. Senoville.

Vodeville w 1-ym akcie, przez Honoret, p. t.

GRZESZKI BABUNI.

O S O B Y:

Leon	Panna Laskowska.
Pani Klara Delmar	Pani Choinacka.
Klara, jéj wnuczka	Panna Gurbska.

Rzecz dzieje się w Paryżu.

Rozpocznie Obraz ułożony z członków Towarzystwa.

CENA MIEJSC

Loża lit A B C.	rs. 5 kop 20.	Krzesło 2-go rzędu	kop. 77½.
„ numerowane	rs. 3 kop. 10.	„ 3-go rzędu	kop. 52½.
„ Balkonowa	rs. 2 kop. 5.	Parter i Balkon	kop. 30.
„ Parterowa	rs. 3 kop. 10.	Galerya	kop. 15.
Krzesło pierwszego rzędu	rs. 1 kop. 2½.	Uczniowie gimnazyum płacą na Parter	kop. 15.

Biletów wcześnie dostać można w cukierni P. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Osoby życzące mieć abonament, znajdą bliższe objaśnienie u P. Semadeniego.

Początek o godzinie 7½ wieczorem.

№ 1. СЪ РАЗРѢШЕНІЯ НАЧАЛЬСТВА. Г. Люблинъ.

ЗИМНІЙ ТЕАТРЪ

Общество Драматическихъ Артистовъ подъ дирекціею

ЮЛІЯНА ГРАБИНСКАГО

Въ Воскресенье, 28 Октября (9 Ноября) 1873 г.

Комедія въ 2-хъ дѣйствіяхъ, перев. съ французскаго, п. н.

СТРАННЫЙ ГУВЕРНЕРЪ

ЛИЦА:

Сеновиль, капиталистъ	Г. Подгурскій.
Эстелла, его жена	Г-жа Краузе.
Анеля } ихъ дѣти	Д-ца Гурбская.
Эдуардъ } ихъ дѣти	Д-ца Лясковская.
Фридерикъ Марсонъ	Г. Грабинскій
Тимолеонъ Доберваль	Г. Кицинскій.
Веніаминъ	Г. Краузе.
Осипъ, лакей	Г. Цѣхомскій.

Дѣйствіе происходитъ въ домѣ Г. Сеновиль.

Въ заключеніе, Водевиль въ 1-мъ дѣйствіи, п. н.

БАБУШКИНЫ ГРѢШКИ.

ЛИЦА.

Леонъ	Д-ца Лясковская.
Клара Дельмаръ	Г-жа Хойнацкая.
Клара, ея внучка	Д-ца Гурбская.

Дѣпствіе происходитъ въ Парижѣ.

Въ началѣ, Табло, составленное труппою артистовъ.

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Ложа лит. А. Б. С.	5 руб. 20 коп.	Кресло во 2-мъ ряду	$77\frac{1}{2}$ коп.
„ номерованная	3 руб. 10 коп.	„ въ 3-мъ ряду	$52\frac{1}{2}$ коп.
„ Балконная	2 руб. 5 коп.	Партеръ и Балконъ	30 коп.
„ Партерная	3 руб. 10 коп.	Галлерея	15 коп.
Кресло въ 1-мъ ряду	1 руб $2\frac{1}{2}$ коп.	Ученики на Партеръ плотятъ	15 коп.

Билеты заблаговременно можно получать въ кондиторской Г. Семадени, а въ день спектакля съ 5-ти часовъ въ кассѣ театра.

Лица желающія имѣть абониментъ, благоволятъ обращаться къ Г. Семадени.

Начало въ $7\frac{1}{2}$ часовъ вечера.

Въ тип. Люблин. Губ. Прав.